Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	W
CLUB 2	Bienne Seelanders	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Avenches	Date / Datum Date / Data	09.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio: 18:00	End / Ende Fin / Fine: 20:25	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W72
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211170	JORDAN Alan	
Official scorer Marqueur	213120	KOULBANIS Thierry	
Referee 1 Arbitre 1	210276	CONRAD Sidney	
Referee 2 Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO — **FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
3	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

☐

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	BOURQUI Julie				205156
19	A	FAWER Elodie				207235
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	206319
	G					
96		SAVARY Valentine				213397
22		KÖNIG Marina				216944
83		RIEDO Alexia				213135
79		GRANDJEAN Sonia				210157
25		CORTAT Cindy				214249
36		TISSOT-DAGUETTE Océane				209164
92		REYMOND Sophie				211356
6		FAUGEL Marion				215095
98		MEYER Megan				217505
66		GRANDJEAN Cyntia				210156

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **MEER Johannes** — Signature — 212448

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
19:08	92	36	1
51:04	79		2
65:00	WP		3

TOTAL: 3

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
39:15	98	2	00:00	41:15	E
57:30	79	2	00:00	59:30	E
60:46	79	2	00:00	62:46	I

TOTAL: 6 min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	VICHA Jennifer				214089
13	A	FLÜCKIGER Janine				202515
25	G	KÄPPELI Michele L.	X	X	X	209361
30	G	PFEUTI Céline				209504
3		KASER Pauline				211214
27		PARATTE Cindy				2172
91		CUENIN Maude				212269
14		BASSI Mégane				210107
9		JACQUEMAI Tamara				97223
78		WYSS Anja				213280
7		LANGEL Fabienne				2166
79		LANGEL Catherine				204457

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **VALLAT Kevin** — Signature — 217604

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:47	78		1
42:39	78	9	2

TOTAL: 2

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
22:09	9	2	00:00	24:09	A
29:31	13	2	00:00	31:31	H
53:50	78	2	00:00	55:50	E
57:30	7	2	00:00	59:30	E
59:58	78	2	00:00	61:58	G1

TOTAL: 10 min

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Rolling Aventicum**	**Bienne Seelanders**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Rolling Aventicum**			Team 2 : **Bienne Seelanders**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	36 - TISSOT-DAGUETTE Océane	⊗	1	6 - VICHA Jennifer	⊗
2	83 - RIEDO Alexia	⊗	2	78 - WYSS Anja	⊗
3	66 - GRANDJEAN Cyntia	⊗	3	9 - JACQUEMAI Tamara	⊗
4	79 - GRANDJEAN Sonia	●	4	7 - LANGEL Fabienne	⊗
Total		1	Total		0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
CONRAD Sidney		GYSELINCK Benjamin	